



**RECFRANCE**  
Innover pour libérer

# NOTICE D'UTILISATION

## VERTICALISATION

 **V-PLATEAU**



---

SYSTÈME MANAGEMENT QUALITÉ CERTIFIÉ ISO 9001:2015 et ISO 13485:2016



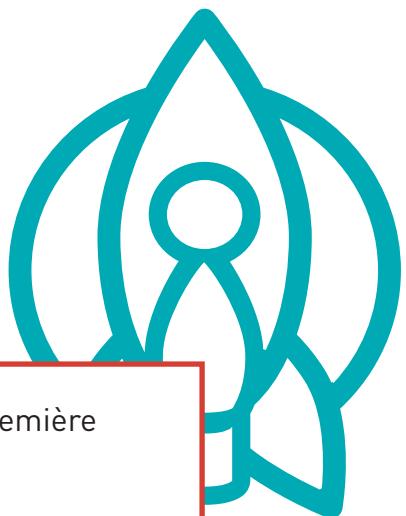
# SOMMAIRE

---

Vérifications avant utilisation .....	p.3
Utilisation prévue .....	p.3
Restriction d'utilisation / précautions d'emploi mises en garde spéciales .....	p.3
Description produit .....	p.4-5
Montage/ réglages .....	p.5-7
Adjonctions .....	p.8-9
Entretien / stockage /mise au rebut .....	p.9
Garantie .....	p.9
Identification .....	p.10
Mentions légales .....	p.10
Plan de maintenance .....	p.12-15



Merci de lire attentivement cette notice avant la première utilisation de votre appareil.



**Conservez soigneusement ce document.**

La notice d'utilisation est à remettre avec le produit lors d'une éventuelle cession à des tiers.

Si vous avez besoin de plus de renseignements concernant ce support, contactez votre applicateur/prescripteur.

## VÉRIFICATIONS AVANT UTILISATION

Avant le montage de votre châssis, merci de vérifier que le colis contient bien tous les éléments listés en pièces détachées, ainsi que les éléments d'options définies lors de votre commande. Si l'emballage de l'appareil est abîmé, a déjà été ouvert, ou si l'appareil a été exposé à des conditions inhabituelles, signalez-le au fabricant afin qu'il évalue la situation et donne ses instructions.

Avant la première utilisation de votre châssis, merci de vérifier que le montage a été effectué conformément à la notice.

## UTILISATION PRÉVUE

Le V-Plateau est un support conçu pour accueillir des coques de façon à maintenir parfaitement la personne en position debout. Il dispose de nombreuses options lui permettant de s'adapter aux besoins de chacun. Ce système est utilisé en rééducation et peut facilement être déplacé grâce à ses 4 roues roller. L'équipement complet est destiné à un patient en particulier pour un handicap particulier. Les coques peuvent être placées en position ventrale ou dorsale. Le V-Plateau est prévu pour une utilisation exclusivement en intérieur.

## RESTRICTION D'UTILISATION / PRÉCAUTIONS D'EMPLOI MISES EN GARDE SPÉCIALES

- Il est essentiel de consulter un professionnel de santé lorsqu'une installation avec support de verticalisation provoque des douleurs, nécessite une évaluation ou une adaptation, ou lorsque des changements physiques surviennent.
- Le châssis V-Plateau doit être utilisé dans les limites de poids et de taille conseillées.
- Afin de permettre des manipulations sûres et éviter tout risque de basculement ou de chute, le châssis doit être utilisé sur un sol lisse, plat, dégagé et non accidenté. Ne pas rouler sur des clous, des pointes ou des objets tranchants.
- Les roulettes de l'appareil sont munies de frein; les utiliser dans les cas suivants: avant un transfert, avant tout réglage ou toute manipulation en général, ainsi que pour immobiliser l'appareil en cas de stockage et/ou stationnement.
- La maintenance du produit reste à l'appréciation de l'orthoprotésiste ayant procédé à son installation.
- L'assemblage et l'ajustage doivent être effectués par un personnel qualifié. Des réglages inadéquats peuvent causer des blessures et / ou dommages à l'utilisateur, à la personne aidante, et à ce support.
- Ne pas installer d'accessoires non autorisés et non approuvés par RECFRANCE.
- En cas de dysfonctionnement / dommage / détérioration constaté(s) sur l'appareil, cesser immédiatement de l'utiliser et contacter le fabricant.
- Ne pas réutiliser un matériel présentant des signes de dégradations. Le reconditionnement doit être effectué par le fabricant ou un orthoprotésiste afin que l'appareil puisse répondre aux normes de sécurité et d'adaptation aux besoins spécifiques du patient.

**⚠ AVERTISSEMENT: Ne pas laisser le patient utiliser son support roulant sans surveillance.**

# DESCRIPTION PRODUIT

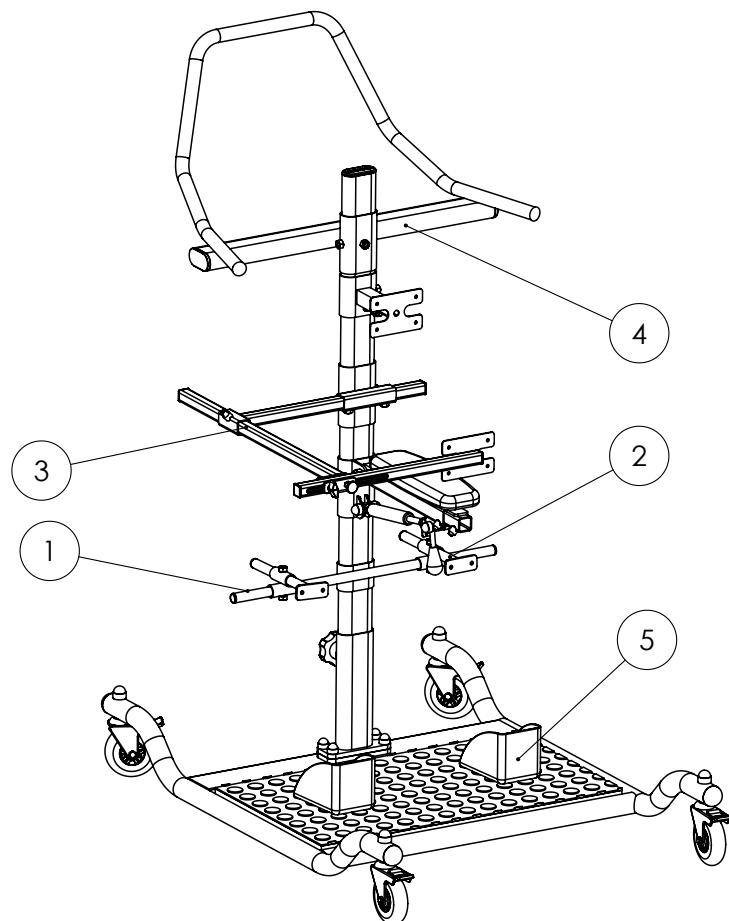
Base roulante support de verticalisation disponible en plusieurs coloris.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Taille	Largeur	Longueur	Hauteur du mât	Poids utilisateur max.	Dimensions du plateau
<b>V-Plateau Kid</b>	500 mm	800 mm	800 mm	40 kg	larg. 430 x prof. 240 mm
<b>V-Plateau</b>	650 mm	900 mm	1100 mm	90 kg	larg. 580 x prof. 340 mm
<b>V-Plateau XL</b>	780 mm	970 mm	1100 mm	90 kg	large.780 x prof. 340 mm

## MATÉRIAUX UTILISÉS

Le châssis de base et chacun des éléments sont fabriqués en acier, et bénéficient soit d'un traitement de zingage, soit d'un thermolaquage avec peinture à base de mélange de résines synthétiques et pigments.



## COMPATIBILITÉ

Cette base roulante peut être équipée avec les accessoires suivants :

N° article	Référence	Description
1	VP 08 A ou B	Traverse Fixation jambier
2	VP 04 A, B, C ou D	Fixation jambier
3	VP 09	Ensemble support dorsal
4	VP 06	Guidon appui avant-bras
5	VP 07	Fixation cale pied

## CONSOMMABLES

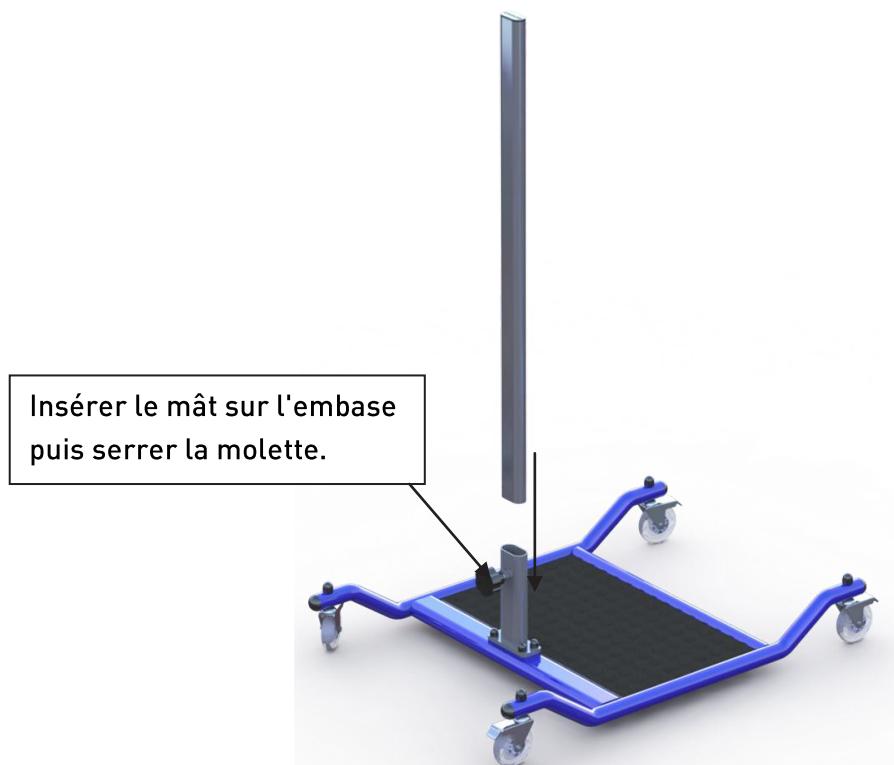
Les **roues** ainsi que les **vérins** sont des composants susceptibles de s'user; au cours du cycle de vie de votre appareil, il est possible d'avoir à changer ces composants. Pour commander de nouvelles pièces et savoir comment les remplacer, contacter le fournisseur.

**!** **Attention :** Il est essentiel de surveiller l'état des vérins pour garantir leur bon fonctionnement et la sécurité du patient. En cas de fuite d'huile des vérins, veuillez contacter immédiatement la personne responsable de l'installation.

## MONTAGE/ RÉGLAGES

**!** **ATTENTION:** Les réglages doivent impérativement être effectués par un personnel qualifié.

### MONTAGE DU MÂT



## UTILISATION DES FREINS INTÉGRÉS AUX ROULETTES

**⚠ ATTENTION :** Penser à verrouiller les freins avant un transfert, avant tout réglage ou toute manipulation en général, ainsi que pour immobiliser l'appareil en cas de stockage et/ou stationnement.

Appui sur la languette de la roulette pour actionner le frein (verrouillage en rotation de la roue et de la chape)

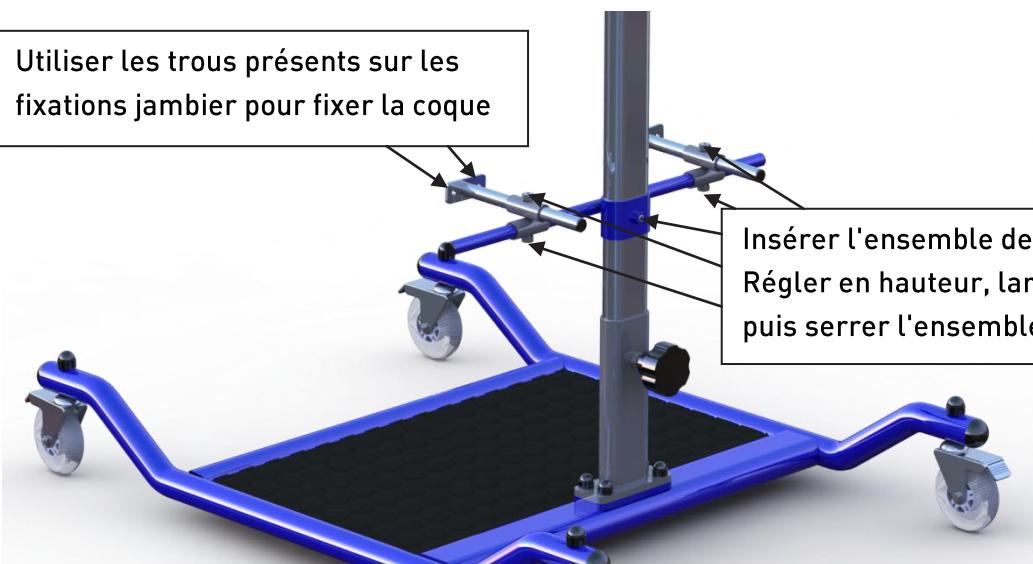


Appui sur la partie arrière de la languette pour déverrouiller le frein



## FIXATION JAMBIER

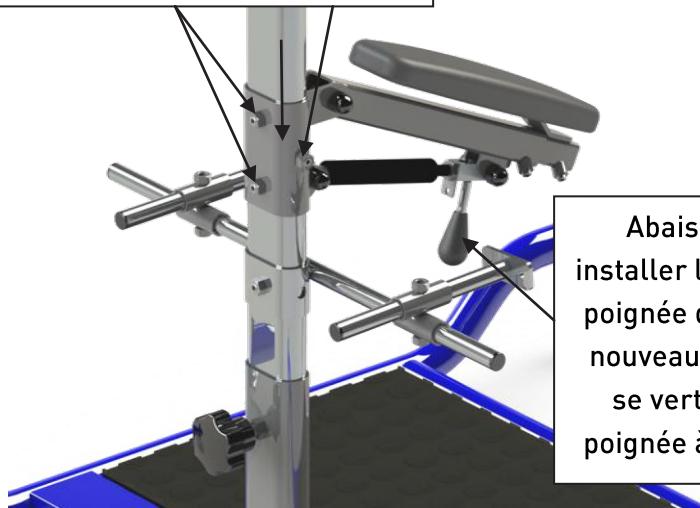
Utiliser les trous présents sur les fixations jambier pour fixer la coque



Insérer l'ensemble de fixation jambier.  
Régler en hauteur, largeur et profondeur  
puis serrer l'ensemble des vis sans tête.

## SYSTÈME D'AIDE À LA VERTICALISATION

Insérer l'ensemble d'aide à la verticalisation sur le mât, puis serrer les vis sans tête.



Abaïsser le support pour installer le patient en utilisant le poignée de vérin, puis utiliser à nouveau le vérin pour l'aider à se verticaliser. Relâcher la poignée à la position souhaitée.

## FIXATION SUPÉRIEURE DE COQUE

Utiliser les 4 trous de la fixation pour l'assembler à la coque

Insérer la fixation de coque sur le mât; régler la hauteur puis serrer les vis sans tête.

Régler la profondeur de la fixation de coque et serrer la vis sans tête.

## SUPPORT TABLETTE

Utiliser la poignée indexable pour régler et bloquer l'inclinaison.

Régler la hauteur du support tablette et serrer la vis sans tête.

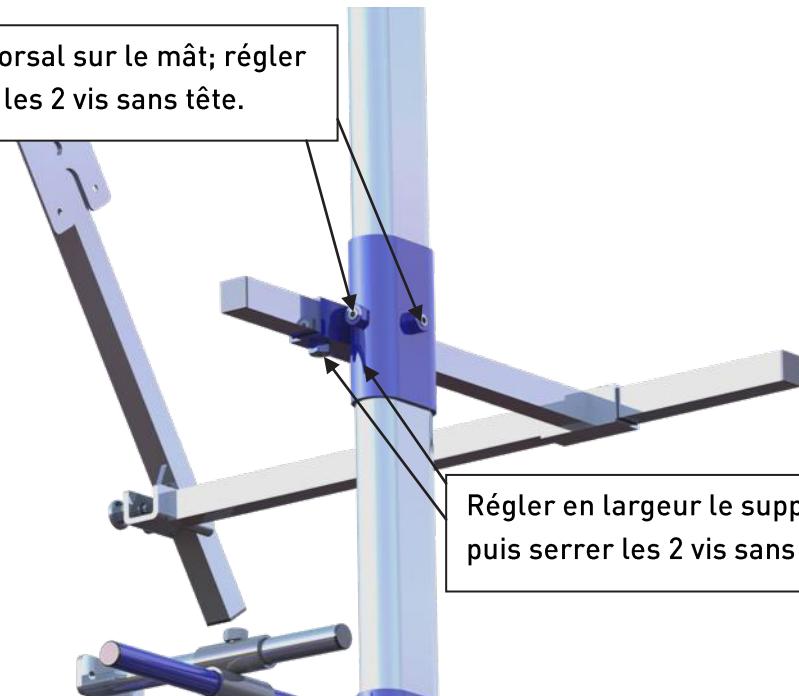
Régler la profondeur du support tablette et serrer la molette. Affiner le réglage en hauteur du support tablette et serrer la vis sans tête.



# ADJONCTIONS

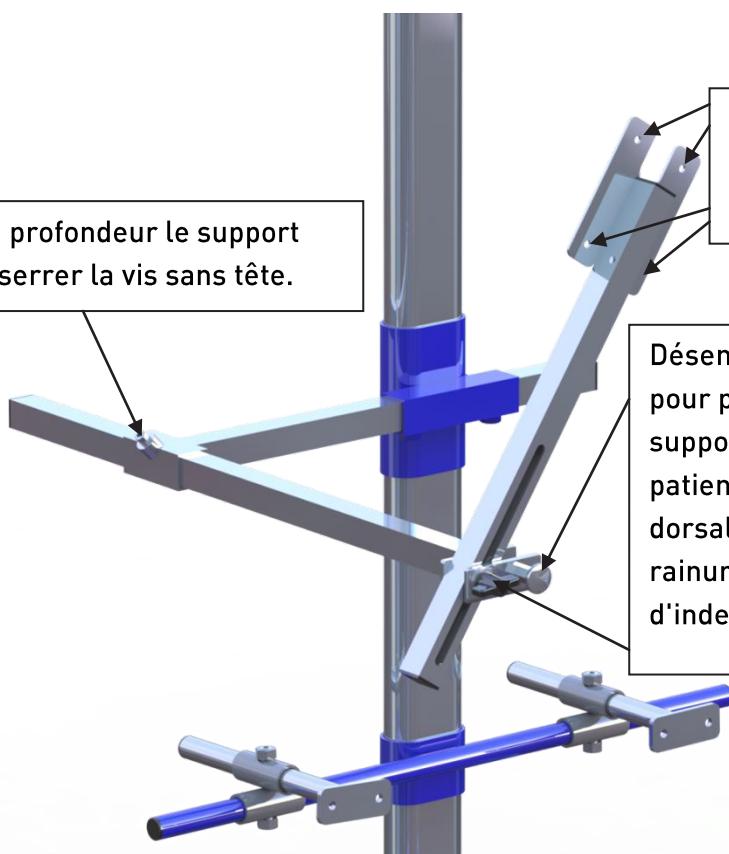
## ENSEMBLE SUPPORT DORSAL

Insérer le support dorsal sur le mât; régler la hauteur et serrer les 2 vis sans tête.



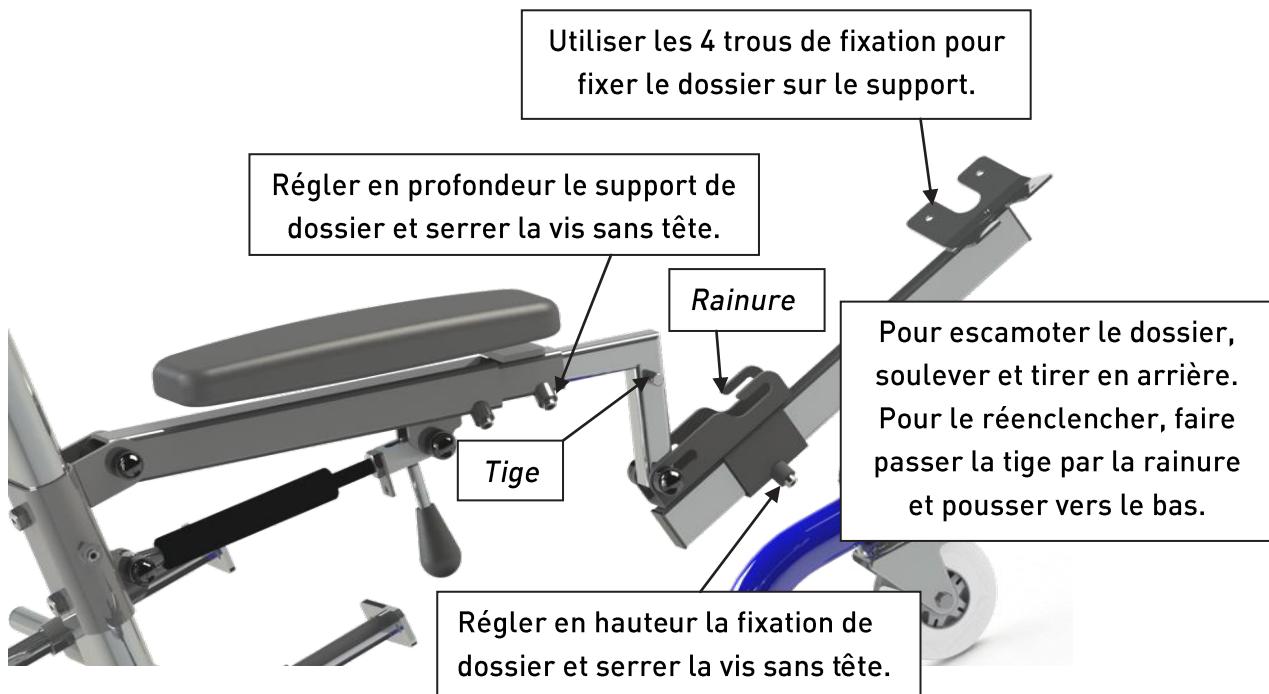
Régler en largeur le support dorsal puis serrer les 2 vis sans tête.

Régler en profondeur le support dorsal et serrer la vis sans tête.



Utiliser les 4 trous présents sur le support dorsal pour fixer la partie dorsale de la coque

Désenclencher le doigt d'indexage pour permettre de soulever le support dorsal (pour l'insertion du patient). Rabattre ensuite le support dorsal, régler la largeur grâce à la rainure puis réenclencher le doigt d'indexage et serrer la molette.



## ENTRETIEN / STOCKAGE /MISE AU REBUT

- Stocker le produit à l'abri de l'humidité.
- La maintenance du châssis doit impérativement être effectuée par un personnel qualifié.
- Les visites de contrôle du châssis par un distributeur agréé doivent être annuelles à minima, et suivre toute période de non utilisation prolongée.
- Pour l'entretien du châssis, ne pas utiliser de produits abrasifs, acides, alcalins ou agressifs. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux imbibé d'eau chaude et de détergent non agressif. Séchez ensuite les surfaces avec un chiffon sec.
- Vérifier régulièrement le bon serrage des vis.
- Vérifier régulièrement le bon fonctionnement des ensembles coulissants et/ou pivotant; utiliser du dégrippant ou de la graisse si besoin et adapter le couple de serrage des boulons.
- À la fin du cycle de vie de votre châssis, procédez à son recyclage de manière appropriée. L'emballage carton est à recycler. La mise au rebut est assujettie aux réglementations nationales et locales. Pour procéder à une mise au rebut correcte, renseignez vous sur les organismes locaux de traitement des déchets auprès de votre mairie.
- Pour toute commande de pièces détachées, veuillez vous adresser à votre revendeur en lui précisant le numéro de lot de votre châssis.

## GARANTIE

L'ensemble de nos fabrications est garanti contre tout vice et défaut démontré de fabrication, à partir de la date d'achat, dans le cadre d'une utilisation conforme aux instructions du fabricant et d'une maintenance régulière. La garantie ne couvre pas l'usure normale, les conséquences d'une manipulation incorrecte, la détérioration ou le défaut d'entretien. **La garantie ne couvre pas le montage ou la mise en service inappropriés par l'acheteur ou par un tiers.**

Lors de toute correspondance pour une éventuelle prise en charge sous garantie, il est impératif de nous communiquer les éléments d'identification du produit (numéro de lot, facture d'achat...).

Pour en savoir plus sur nos modalités de garanties, merci de vous reporter aux conditions générales de vente.



## IDENTIFICATION

---

### Nom et adresse du fabricant :



Recfrance - 136 ancienne route de Clermont - 34600 Bédarieux  
Tél : 04 67 95 04 50 - Fax : 04 67 95 06 94 - Mail : administration@recfrance.com  
Web : [www.recfrance.com](http://www.recfrance.com)  
SAS au capital de 141 300€ RCS Béziers 401 406 871 00020

**Version document :** NU\_V-Plateau\_20250522-V1

**N° de série :**

Coller l'étiquette numéro de série à cet emplacement



Conforme aux exigences générales du règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux

## MENTIONS LÉGALES

---

La conception générale, ainsi que les textes, images, savoir-faire et tout autre élément composant le produit sont la propriété exclusive de RECFRANCE et/ou de ses fournisseurs.

Visuels non contractuels.

**Tout incident grave survenu avec le dispositif doit faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel le patient est établi.**

DATE D'ACHAT :        /        /

CACHET DU REVENDEUR :

## NOTES



## PLAN DE MAINTENANCE

---

### Vérification périodique (à minima 2 fois par semestre) :

**Le bon serrage des vis sans tête.** Ces vis permettent de maintenir un réglage sur un système coulissant. Il est impératif que ces vis soient serrées fort.

Vérifié le:	Commentaires:

**Un jeu suffisant pour les éléments pivotants.** S'il y a du jeu axial, il faut l'éliminer en resserrant le boulon. Si au contraire la rotation est difficile, il faut desserrer le boulon, sans pour autant avoir du jeu axial. Il est également possible d'améliorer le glissement en utilisant un lubrifiant, avec du dégrippant par exemple.

Vérifié le:	Commentaires:

**La bonne présence des embouts de tube et cache-écrou.** Un bout de tube à nu peut être dangereux. D'origine, le dispositif est livré avec les cache-écrou et embouts de tube nécessaires à l'utilisation en toute sécurité du dispositif.

Vérifié le:	Commentaires:

## Vérification semestrielle

**Le bon fonctionnement du vérin** (si le dispositif en est pourvu). Un vérin qui se déclenche tout seul par exemple peut être dangereux, comme un vérin qui n'a plus de force. Si le vérin ne fonctionne plus correctement, il faut le changer. Il est normal que le vérin s'use à force d'utilisation.

Vérifié le:	Commentaires:



**La bonne fixation des roues.** Vérifier que les roues soient bien serrées sur le support, les resserrer le cas échéant. Le disque supérieur de la chape doit être solidaire de l'embase du support roulant.

Vérifié le:	Commentaires:

**L'efficacité de l'action déportée du vérin** (si le dispositif en est pourvu). Vérifier la bonne tension du câble. Si le câble est détendu, utiliser le système de tension présent sur le levier. Le réglage de l'action déportée du vérin est bon quand au repos le vérin est bloqué, et lorsque le levier est activé le vérin s'actionne sans à-coups. (Cf. *Notice Vérifications et réglages de vérin*)

Vérifié le:	Commentaires:

**La bonne planéité de l'embase.** Sur un sol lisse et plat, vérifier que toutes les roues du support touchent le sol. L'appareil ne doit pas être bancal. Si à cause d'un coup ou une mauvaise utilisation, le châssis s'est «voilé», il doit être réparé ou remplacé, selon la gravité du dommage.

Vérifié le:	Commentaires:

**L'état d'usure des roues.** Il est normal que les roues s'usent à force d'utilisation et qu'elles doivent être changées au bout d'un certain temps. Si trop de gomme a disparu ou que la rotation est difficile, il est temps de les changer. Il est conseillé de changer les roues par paire ou toutes en même temps pour ne pas créer de déséquilibre sur l'appareil.

Vérifié le:	Commentaires:





**RECFRANCE**  
*Innover pour libérer*

136 ancienne route de Clermont  
34600 Bédarieux  
Tél. : 04.67.95.04.50  
Fax : 04.67.95.06.94

